

圖例 LEGEND

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME

擬建的鐵路車站及其他鐵路設施  
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES

擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)

擬建的鑽挖或掘鑽隧道(地下)  
PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL (UNDERGROUND)

擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下)  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)

現有的車站及其他鐵路設施  
EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES

圖則修改  
DRAWING REVISION

A1

修訂參考編號(參考憲報公告)  
AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 擬建的行人天橋/有蓋行人通道  
PROPOSED FOOTBRIDGE / COVERED WALKWAY

擬建的地下臨時建築通道  
PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND CONSTRUCTION ACCESS

擬設置光纖設施的臨時施工區  
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES

擬用作興建鐵路設施的臨時工地  
PROPOSED TEMPORARY WORKS SITES FOR CONSTRUCTION OF RAILWAY FACILITIES

可能永久封閉的道路  
ROADS WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY

可能在工程期間封閉的道路和行人徑  
ROADS AND FOOTPATHS PROPOSED TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION

修訂範圍  
AMENDMENT AREA



接駁線  
MATCH LINE

延續部分參閱圖號 KTE-G07  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. KTE-G07

修訂方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、機房大樓  
(原設計為通風及機房大樓)運緊急救援通道  
及緊急逃生通道的布局及大約位置及  
修訂方案界線  
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT,  
PLANT BUILDING (ORIGINALLY DESIGNED AS  
VENTILATION AND PLANT BUILDING) WITH  
EMERGENCY ACCESS AND EMERGENCY ESCAPE  
ACCESS AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

刪除建議的斜坡鞏固工程及  
修訂方案界線  
PROPOSED SLOPE STABILIZATION  
WORKS DELETED AND BOUNDARY OF  
THE SCHEME AMENDED

在工程進行中及完成後將會保留、  
改道或修改的現有道路及行人徑  
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO  
BE MAINTAINED, DIVERTED OR  
MODIFIED DURING AND AFTER  
CONSTRUCTION

說明 NOTES

此圖根據第KTE-G02號(修改)圖則制訂,分別以粉紅色和淺藍色標明  
將暫時封閉的部分衛理道和衛理徑路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G02 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF WYLIE ROAD AND WYLIE PATH (HIGHLIGHTED IN PINK AND LIGHT BLUE RESPECTIVELY).

一般說明 GENERAL NOTES

- 有關一般說明參閱圖號 KTE - G01。  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE - G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂 REV	日期 DATE	修訂 BY	修訂 SUB	修訂 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

香港發出  
APPROVED FOR ISSUE

2/9/2015

發出日期 DATE OF ISSUE

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
鐵路條例(第519章)  
觀塘線延伸  
暫時封閉衛理道及衛理徑路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
KWUN TONG LINE EXTENSION  
TEMPORARY CLOSURE OF SECTIONS OF WYLIE ROAD  
AND WYLIE PATH

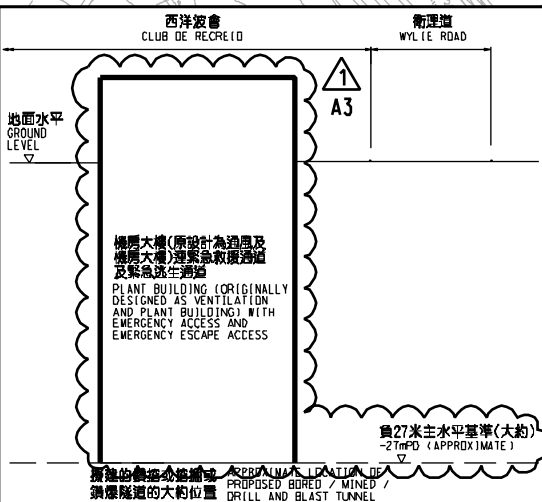
圖號 DRAWING NO.  
KTE/G02/0002/4

北例 SCALE  
1:1000 (A1)  
或如顯示  
OR AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE



切面圖  
NOT TO SCALE

SECTION A